

Ahmed Fawzy

English <> Arabic Freelancer translator and subtitler

New Damietta city
Damietta, Egypt
+201023132367
ahmed.fawzy.251@gmail.com
<https://www.linkedin.com/in/ahmed-f-188302225/>

EXPERIENCE

DTPZONE, —*Freelancer translator*

2021-PRESENT

Subtitling media content to the Arab audience.

Localizone —*Freelancer translator*

2021 -Present

Translation and subtitling of various files in different fields of knowledge.

Sublime, Spain — *Freelancer subtitler*

Jan. 2017 - Present

Subtitle movies and TV shows to the Arab audience.

EDUCATION

Udacity, online — *Nanodegree in UX research*

2022

Studied UX research skills to be able to finish UX research Projects.

NTI, online – *Graphic Design and Multimedia.*

2022

Dealing with Adobe suite including: Photoshop, AI ..etc

Faculty of languages and translation, Al-Azhar University — Bachelor Degree in simultaneous interpretation 2021

Studied simultaneous interpretation in English.

SKILLS

MS office suite

Excel

Google sheet

Problem solving

Fluent in English

Arabic (Native)

CAT tools:

Trados 2022

MemoQ

WordFast pro

LANGUAGES

English (C1)

Arabic (native)

German (A2.2)